

בס"ד

В память:  
Элияу бен Михаэль

לעילוי נשמות  
ר' אליהו בן ר' מיכאל

דף לא ע"ב

На прошлом уроке говорили о ветрах сторон света<sup>1</sup>.

Гемара продолжает эту тему.

**רב הונא ורב חסדא הוו יתבי** – Рав Уна и рав Хисда сидели и учились<sup>2</sup>,

**חליף ואזיל גניבא עלייהו** – и увидели, что к ним навстречу приближается мудрец по имени Гнэва.

**אמר חד לחבריה** – Сказал один другому:

**ניקום מקמיה** – поднимемся, чтобы оказать ему почтение,

**דבר אוריין הוא** – потому что он сын Торы, мудрец<sup>3</sup>.

**א"ל אידך** – Сказал ему другой:

**מקמי פלגאה ניקום** – перед спорщиком поднимемся?! И не поднялись перед ним<sup>4</sup>.

**אדהכי אתא איהו לגבייהו** – Тем временем он подошел к ним (к раву Уне и раву Хисде)

**אמר להו במאי עסקיתו** – и сказал им (спросил): чем занимаетесь? Т.е., что изучаете<sup>5</sup>?

**אמרו ליה ברוחות** – Сказали они ему: ветрами<sup>6</sup>.

**אמר להו הכי אמר רב חנן בר רבא אמר רב** – Сказал он им: так сказал рав Ханан бар Рава: сказал Рав:

<sup>1</sup> Сказал рав Йеуда: "Когда дует жаркий восточный ветер пустынь, он поднимает вал за валом на море, похожие на борозды в поле". Сказал Раба: "Когда дует восточный ветер, он заставляет стихнуть все остальные ветры перед ним".

<sup>2</sup> Обычное начало многих историй Талмуда, описывающих нечаянную встречу мудрецов.

<sup>3</sup> Есть заповедь пониматься при появлении мудреца Торы. Сами мудрецы от этой заповеди освобождены, все же принято, чтобы и они привставали при появлении другого мудреца. Об этом и сказали друг другу рав Уна и рав Хисда: привстанем, чтобы оказать ему почтение.

<sup>4</sup> Рассказывается, что Гнэва расстраивал рава Укму настолько, что тот собирался его наказать.

Есть комментарии, которые отмечают, что слова *פלגאה* имеет два значения: спор и половина. Т.е., Гнэва не столько был спорщиком, сколько не обладал всеми качествами, которые присущи мудрецу Торы: знание Торы и страх перед мудрецами. Гнэва обладал первым качеством, но не вторым, поэтому его считали как бы "половиной мудреца": "Перед половиной поднимемся?!"

Сказано, что мудрецы поддерживают мирные отношения в мире. И если один из них ведет себя не мирно, он разрушает мир – и его нельзя приветствовать.

Более того, его нельзя приветствовать, потому что он может не правильно понять тех, кто его приветствует, и возгордиться, что приведет к еще более плохому его поведению.

<sup>5</sup> Гнэва подумал, что они погружены в учебу и не заметили его приближение. Поэтому спросил, во что они так глубоко углубились. (Маарша)

<sup>6</sup> Это не было обманом. На иврите *רוּחַ* – ветер и нрав человека. Они на самом деле решали вопрос, каков нрав Гнэвы – вставать перед ним или нет? Т.е., насколько он праведный человек и мудрец.

ד' רוחות מנשבות בכל יום – каждый день дует четыре ветра<sup>1</sup>.

ורוח צפונית מנשבת עם כולן – И северный ветер дует вместе с каждым из остальных<sup>2</sup>.

שאלמלא כן – Потому что, если бы было не так, если бы он не дул с каждым из них,

אין העולם מתקיים אפילו שעה אחת – мир бы не выстоял и одного часа.

ורוח דרומית קשה מכולן – А южный ветер самый сильный из всех,

ואלמלא בן נץ מעמידה – и если бы не ангел Бен-Нэц, который останавливает южный ветер своими крыльями,

מחרבת כל העולם כולו מפניה – это ветер разрушил бы весь мир<sup>3</sup>.

שנאמר – Как сказано (Ийов 39:26):

המבינתך יאבר נץ יפרש כנפיו לתימן – "Разве по твоему замыслу проходит Нэц, распростерший крылья на юг?" Т.е., разве по замыслу человека поставлен ангел, который своими крыльями останавливает смертельную силу южного ветра<sup>4</sup>

Когда два мудреца ответили на вопрос Гнэвы, что занимаются изучением ветров, он им рассказал про каждый из четырех ветров. Зачем? Оказывается, каждый из ветров олицетворяет определенный вид людей. Восточный ветер, дующий днем, при свете солнца, – полные праведники, самые сильные из людей, из-за них мир существует. Западный ветер, дующий ночью, – злодеи. Северный ветер, который дует с каждым из остальных ветров – намек на *ецер-ра*, плохое начало, которое присутствует в любом человеке, даже в полном праведнике, потому что нельзя отказаться от мира, не замечая того, что внизу, и устремляясь лишь к тому, что вверху. Об этом сказал им Гнэва: вы сидели и учились, и не заметили, что к вам приближается человек, это ваш *ецер-ра*, так не следует делать<sup>5</sup>. (Хатам-Софер по Маарша)

<sup>1</sup> Восточный ветер дует первую половину дня, южный – вторую половину. Западный ветер дует первую половину ночи, северный – вторую половину ночи. (Брахот)

<sup>2</sup> Т.е., северный ветер, самый мягкий из них, не слишком горячий и не слишком холодный, дует также и в то время, когда дует любой из них, потому что он их смягчает. (Раши)

<sup>3</sup> В Бава-Батра (25-2) сказано, что мир представляет собой как бы строение с четырьмя сторонами, где стоят стены, кроме северной стороны (см. приложение к этому уроку). Все ветра ограничены противостоящими им стенам, и только южному ветру нет препятствия, поэтому его силу сдерживает специальный ангел. Его имя Нэц, на иврите ястреб. Бен-Нэц – подобный ястребу.

<sup>4</sup> Всевышний говорит Ийову о чудесном устройстве мира и об ограниченности человеческого разума.

<sup>5</sup> Есть объяснение, что Гнэва понял, что говорят о нем. И привел им две модели мира. Одна по раби Йеошуа: Йеошуа: мир ограничен со всех сторон стенами, поэтому все ветра дуют с одинаковой силой. Это означает, что нравы у людей должны быть одинаковыми. (А у кого не как у всех, должен подстраиваться под других.) Модель по раби Элиэзеру: у мира нет северной стороны, поэтому южный ветер сильнее остальных. Так и люди: среди них встречаются с трудно сдерживаемым нравом. Таков и я, Гнэва, это моя природа, и не надо меня осуждать. (Диврей Шауль)

Другое уподобление четырех ветров – они указывают на четыре вида злодеев: насмешники, прелюбодеи, лгуны, сплетники.

Другие говорят, что четыре ветра символизируют четыре вида гордыни: от богатства (северный ветер), от ума (южный), от доблести (восточный) и от происхождения (западный). Богатство – Ашур, он на севере. Родословная – Израиль, который называется в Талмуде Западом. Южный ветер самый разрушительный: тот, кто не очень умен, но выдает себя за такого, может разрушить весь мир.

\*\*

Новая история на тему ветров.

רַבָּא וְרַב נַחְמַן בַּר יִצְחָק הָיוּ יוֹתְבֵי – Рава и рав Нахман бар Ицхак сидели и увидели,

הָיָה חֲלִיף וְאִזִּיל רַב נַחְמַן בַּר יַעֲקֹב – что приближается рав Нахман бар Яков,

דִּיתֵיב בְּגוּוֹהַרְקָא דְדַהְבָּא – который сидел в золотой карете,

וּפְרִיס עֲלֶיהָ סִרְבְּלָא דְכַרְתֵּי<sup>1</sup> – а над ним распростерто синее покрывало<sup>1</sup>.

רַבָּא אִזִּיל לַגְבִּיָּה – Рава встал и пошел к нему.

רַב נַחְמַן בַּר יִצְחָק לֹא אִזִּיל לַגְבִּיָּה – А рав Нахман бар Ицхак не встал и не пошел к нему,

אֲמַר דְלִמָּא מְאִינְשֵׁי דְבֵי רִישׁ גְּלוּתָא נִינְהוּ – потому что сказал себе: наверное, это человек из людей  
окружения Главы диаспоры,

רַבָּא צְרִיךְ לְהוּ – Рава нуждается в его покровительстве,

אֲנָא לֹא צְרִיכְנָא לְהוּ – а я не нуждаюсь в его покровительстве<sup>2</sup>.

כְּדַחְזָא דְרַב נַחְמַן בַּר יַעֲקֹב הוּא – Но когда всмотрелся и увидел, что это рав Нахман бар Яков,

אִזִּיל לַגְבִּיָּה – встал и пошел к нему.

בְּזֵמַן דְרַב נַחְמַן בַּר יַעֲקֹב אִזִּיל לְרַבָּא – В это время рав Нахман бар Яков оголил свою руку, в том смысле что начал ею  
обмахиваться из-за сильной жары, принесенной восточным ветром,

וְאֲמַר שְׂדֵיָא נְשִׁיב – и сказал: дует ветер Шáдья<sup>3</sup>!

אֲמַר רַבָּא הֲכִי אֲמַר רַב – Сказал Рава: так сказал Рав про силу сухого и жаркого восточного ветра  
пустынь:

אִשָּׁה מְפַלְתָּ בּוּ – у женщины случается выкидыш из-за этого ветра.

וְשְׂמוּאֵל אֲמַר – А Шмуэль сказал:

אֲפִי מְרַגְלִית שְׁבִים מְרַקְבַת בּוּ – даже жемчужина в море тускнеет из-за этого ветра<sup>4</sup>.

וְרַב יוֹחָנָן אֲמַר – А раби Йоханан сказал:

אֲפִי שְׂכַבְתָּ זֶרַע שְׁבִמְעֵי אִשָּׁה מְסַרְחַת בּוּ – даже семя, которое в женском чреве, портится из-за этого

<sup>1</sup> Позолоченная карета и синее дорогое покрывало – символы власти. Они указывали на людей, близких к царскому дому Вавилонии или к дому Руководителя еврейской диаспоры, Рэш-галута.

<sup>2</sup> Согласно Раши, рав Нахман бар Ицхак сам был зятем Рэш-галута, и ему не надо было искать покровительства от его окружения. Согласно Тосафот, зятем Рэш-галута был как раз рав Нахман бар Яков, а рав Нахман бар Ицхак не поспешил ему навстречу, потому что был самостоятельным человеком.

<sup>3</sup> От *шедим*, духовные существа самого низкого ранга, творящие зло. Шáдья – жен. род слова *шэд*.

<sup>4</sup> Выше мы познакомились с высказыванием рава Йеуды: восточный ветер делает валы в море. Т.е., его негативное влияние чувствуется и в море.

ветра<sup>1</sup>.

[בר יצחק] אמר רב נחמן – Сказал рав Нахман бар Ицхак:

ושלשתן מקרא אחד דרשו – и все трое выводят свои толкования из одного стиха, в котором говорится пророчество колену Эфраима (Ош'а 13:14):

כי הוא בין אחים יפריא – "Хотя он плодится среди своих братьев,

יבוא קדים רוח ה' ממדבר עולה – придет восточный ветер от Всевышнего, поднимающийся с пустыни,

ויבוש מקורו וגו' – и иссохнет его источник, и разрушится его родник; он (этот ветер) уничтожит всю казну его драгоценностей".

יבוש מקורו זו מקורה של אשה – "Иссохнет его источник" – это источник женщины<sup>2</sup>, ее способность рожать, то, о чем сказал Рав: у женщины выкидыш при этом ветре.

ויחרב מעיינו זה שכבת זרע שבמעו אשה – "Разрушится его родник" – это семя, которое в чреве женщины. Так сказал раби Йоханан: когда дует этот ветер, портится мужское семя в женском чреве.

הוא יססה אוצר כל כלי חמדה זו מרגלית שבים – "Он уничтожит всю казну его драгоценностей" – это жемчужина в море, о чем сказал Шмуэль: жемчужина в море из-за него тускнеет, портится.

אמר רבא – Сказал Рава:

עדי סוראה הוא – это высказывание, сказано в городе Сура,

דדייקי קראי – потому что ее жители разбираются в стихах Торы.

Гемара спрашивает:

מאי כי הוא בין אחים יפריא – Но что означают слова: "Хотя он плодится среди своих братьев"?

אמר רבא – Сказал Рава: когда дует восточный иссушающий ветер,

אפילו – даже

דף לב ע"א

שופתא בקופינא דמרא רפיא – клин в топорище мотыги становится слабым<sup>3</sup>, потому что все сохнет и сжимается.

רב יוסף אמר – Рав Йосеф сказал:

<sup>1</sup> В течение трех дней после связи это семя могло оплодотворить яйцеклетку – но восточный ветер испортил его.

<sup>2</sup> Имеется в виду женская матка.

<sup>3</sup> В стихе сказано: *яфרי*, будет плодиться. Тот же корень при перестановке букв дает слово *рафья*, слабый. Клин в топорище находится в близком соседстве с самим топорищем, они как "братья", и их связь слабеет от жаркого и иссушающего восточного ветра.

**אפילו סיכתא בדפנא רפיא** – даже колышек (деревянный гвоздь), вбитый в стену, слабеет.

**רב אחא בר יעקב אמר** – Рав Аха бар Яаков сказал:

**אפילו קניא בכופתא רפיא** – даже тростинка в плетенке (циновке) слабеет.

В конце главы принято говорить:

## הדרן עלך בל הגט

### Вернемся к тебе, глава "Всякий гет"

Мы еще вернемся к тебе, Третья глава трактата Гитин, когда пройдем весь Талмуд и снова приступим к его изучению. До свидания!

\*\*

#### Приложение

Написано в Талмуде (Бава-Батра 25 и Псахим 94): "Сказал раби Элиэзер: мир похож на *эхсадру* (балкон), у которой нет северной стены... И когда солнце достигает северо-западного угла, изгибает (оно свой путь кверху) и возвращается над покрытием (сводом). Как сказано в Коэлет: "Идет (солнце) к югу и поворачивает к северу".

Даем выдержку из эссе, опубликованного на сайте Толдот, с кратким пересказом комментариев Маарала и Рамхала<sup>1</sup>.

Две составляющих у нашего мира – материальная и духовная. В материальной можно обнаружить причину любого явления, действия или поступка. Но корень этой причины находится в духовной области, где только и можно найти ответ на вопрос "почему", в то время как в физической реальности правомочны лишь вопросы "что" и "как". Границей между двумя этими областями является указанное в отрывке "покрытие", или "свод". Сам образ границы указывает на то, что воздействие духовного мира на вещественный носит ограниченный характер. Совсем без этого воздействия вещественный мир существовать не может, но если убрать оболочку, которая его "окутывает" (это только образ), то он перестанет быть материальным и полностью "оухотворится". (Кого из нас будут интересовать бытовые заботы, если мы превратимся в ангелов?)

У человеческой души, которая обитает в физической реальности, есть свой аналог в духовном мире. И между этими двумя ипостасями души – той, что в нас, и той, что в мире духовном, – лежит своя граница, свой свод, – это тело человека. Воздействие верхней души на нижнюю тоже ограничено: тело "мешает".

Весь мир уподоблен комнате, где нет северной стены. Если повернуться лицом к востоку, туда, где восходит солнце (образ духовного влияния на мир со стороны Творца), то север окажется слева. Левая сторона – символ слабости, правая – силы. Души некоторых людей оказывают большое воздействие на окружающих, помогая им и поддерживая; это сильные души у сильных людей; таких мы называем праведниками. Души других людей – слабы

<sup>1</sup> Комментарии с полными пояснениями даны в книге благословенной памяти раввина ешивы Поневеж в Бней-Браке, раби Моше Фридлендера, которая называется "Сифтей хаим", серия "Очерки о вере", второй том, стр. 451 и дальше.

в помощи и участии, они сами требуют поддержки со стороны прочих. И нет никого, про кого можно сказать, что он обладает целой и совершенной душой. Каждому есть что в себе исправить и улучшить. Об этом и сказано: в мире людей или во внутреннем мире каждого человека не хватает одной из стенок. Сильная сторона – справа – это милосердие. Слабая – слева – следование закону: кто слаб в милосердии – тот требователен к ближним. Такова главная особенность любого людского сообщества, независимо от его культурных и религиозных ориентиров. Вот что означают слова Талмуда о том, что мир подобен комнате без северной стены.

Теперь о солнце. Реальное светило – источник физического существования на уровне банальной энергии. Но и без духовной "подпитки" ничто не выстоит ни секунды. Аналог положительного влияния на вещественный мир духовной составляющей бытия – это и есть "духовное солнце". Влияние это переживает периоды усиления и ослабления – когда люди приближаются к духовности или удаляются от нее. Таковы "день" и "ночь" в метафизическом плане. Когда солнце духовности уходит от нас, приближая ночь (которую мы сами же своими поступками и вызвали), оно как бы поднимается наверх, к Творцу, чтобы потом, когда мы опять вернемся к своему предназначению, снова воссиять над миром...

Вывод: чтобы стать самим собой, каждому из нас надо восстановить свою внутреннюю "северную стену". Т.е., стать сильными не только с точки зрения требовательности к окружающим, этого в нас с избытком, но и научиться проявлять милосердие к людям, – даже если они не всегда этого заслуживают.